

Jihočeská univerzita v Českých Budějovicích
Filozofická fakulta
Ústav česko-německých areálových studií a germanistiky



POSUDEK VEDOUCÍHO DIPLOMOVÉ PRÁCE

Studijní obor:	Česko-německá areálová studia
Akademický rok:	2016/2017
Název práce:	Textlinguistische Betrachtung von Motivationsschreiben
Autor/ka práce:	Bc. Jiřina Řehořová
Vedoucí práce:	Mgr. Magdalena Malechová Ph.D.

1. HODNOCENÍ OBSAHOVÉ STRÁNKY PRÁCE (hodnocení vyznačte X)	1	2	3	4	Nelze hodnotit
	Stanovení cíle/hypotéz/výzkumných otázek a míra jejich naplnění	X			
Použité metody, jejich adekvátnost a relevance ve vztahu k tématu	X				
Faktická, věcná a obsahová správnost	X				
Relevantnost tématu v rámci oboru (s ohledem na současný stav výzkumu)	X				
Interpretace výsledků	X				
Formulace závěrů práce	X				
Odborný přínos práce a její praktické využití		X			
Schopnost argumentace a kritického myšlení autora/ky	X				
2. HODNOCENÍ FORMÁLNÍ STRÁNKY PRÁCE (hodnocení vyznačte X)	1	2	3	4	Nelze hodnotit
Shromáždění relevantních informací (literatury a ostatních zdrojů)	X				
Provázanost a sled textu, návaznost kapitol		X			
Grafická úprava textu	X				
Jazyková a stylistická úroveň práce	X				
Práce s odborným jazykem	X				
Práce s daty, informacemi a odbornou literaturou (správnost a četnost odkazování)	X				
Vhodnost příloh (pokud je práce obsahuje)	X				
Samostatnost autora/ky při zpracování práce	X				
Celkový přístup a aktivita autora/ky	X				

3. ZÁVĚREČNÉ SLOVNÍ HODNOCENÍ VEDOUcíHO DIPLOMOVÉ PRÁCE

Die Studentin Bc. Jiřina Řehořová hat sich im Rahmen der Bearbeitung ihrer Diplomarbeit für ein textlinguistisches Thema entschieden. Der Titel der Arbeit lautet Textlinguistische Betrachtung von Motivationsschreiben.

Das Thema der Textlinguistik eröffnet jede Menge Fragestellungen, und bietet so etliche Möglichkeiten einer linguistischen Untersuchung bezüglich der sprachlichen Einheit „Text“. Die Verfasserin der vorliegenden Arbeit konzentrierte sich auf die Textsorte Motivationsschreiben. Zuvor hatte sie die textlinguistischen Grundbegriffe abgegrenzt und die gegebenen Textsorten klassifiziert, womit sie das nötige Textsortenvorwissen erwiesen hat. Nachfolgend hat sie die theoretischen Gesetzmäßigkeiten einer Textanalyse vermittelt und die sowohl inwendigen als auch die formalen Auffassungen der Betrachtungsweise der zu bearbeitenden Problematik behandelt.

Die Studentin hat meiner Ansicht nach eine sehr mutige Herangehensweise bewiesen, indem sie sich ihr eigenes Korpus der Motivationsschreiben bei einer sehr bekannten Firma beschaffen hatte und dieses im empirischen Teil eingehend analysiert hat. Die anfangs gestellten Hypothesen wurden anhand des erbrachten Beweismaterials bestätigt bzw. widerlegt. Da die zweckmäßig ausgerichtete Analyse vorwiegend aus der sprachkontrastiven Perspektive ausgearbeitet wurde, sind die Interferenzvorfälle nicht nur auf der morpho-syntaktischen, sondern auch auf der lexikalischen Ebene der Sprache festgestellt worden.

Die Diplomarbeit weist ein hohes fachliches Sprachniveau auf, und da die Arbeit sehr verantwortungsvoll und gewissenhaft vollbracht wurde, empfehle ich sie hiermit sehr gerne zur mündlichen Verteidigung.

PRÁCI K OBHAJOBĚ: DOPORUČUJI – NEDOPORUČUJI

NÁVRH NA KLASIFIKACI DIPLOMOVÉ PRÁCE:

VÝBORNĚ – VELMI DOBŘE – DOBŘE – NEVYHOVĚL/A

31.5. 2017

Datum

Magdalena Malechová

Podpis